

تجليات الخطاب الصوفي في شعر ريم حرب

د. إحسان الديك*

* أستاذ مشارك، قسم اللغة العربية، جامعة النجاح الوطنية، نابلس، فلسطين.

ملخص:

يحاول البحث تلمس حضور النزعة الصوفية في الشعر الفلسطيني المعاصر من خلال الوقوف على تجربة ريم حرب ونزعتها الشعرية ذات المنابع الصوفية التي يلتقي فيها الصوفي بالشعري في ظلال الدين أو بعيداً عنه.

ويعرض البحث تجليات خطابها الصوفي في عناوين ديوانها وقصائدها، وفي إشراقاتها الشعرية، ورؤاها العرفانية، وترميزها، وأسطرتها للواقع، واسترفاد الموروث، وعودتها إلى البدايات، وعبورها إلى الذات، وعلوانيتها وتساميتها، وتجاوزها للمألوف، وفي موسيقاها الشعرية التي تشبه رقصات الصوفيين في حلقات ذكرهم، وكذلك في صورها الشعرية الموغلة في الغرابة والجمال والمعتمدة على الخيال للوصول إلى التوحد والكشف.

Abstract:

This research endeavors to feel the presence of the Sufist trend in the contemporary Palestinian poem by examining Reem Harb's experience and her Sufi- biased poetic tendency, where the Sufi meets the poet under the umbra of the religion or away from it.

The research uncovers the Sufi rhetoric in her poem titles, prominence, knowledge fame, symbolization and figuration of the actuality, strengthening the heritage, her return to the onset, her reach to inner- self, nobleness and sublimity, her bypass of the conventional in her poetic rhythm which resemble the Sufi religious special movements, and her profound poetic drawings and images in terms of the peculiarity and beauty which are associated with imagination and fiction that lead to oneness and disclosure.

التصوف والشعر:

أقصد بالتصوف هنا معناه العام، من حيث «هو استبطان منظم لتجربة روحية، ووجهة نظر خاصة، تحدد موقف الإنسان من الوجود، ومن نفسه، ومن العالم»^(١). وهو بهذا التصور نزعة نفسية، وظاهرة إنسانية، وتجربة عالمية عريقة المنبت، عتيقة الأصول، شاعت في كثير من الأمم على اختلاف أزمنتها وأمكنتها، وتنوع أجناسها وأديانها، إنه فطرة، أو قدرة كامنة في أعماق النفس البشرية، تُستثار من خلال حنين الروح إلى مصدرها الأول، ونزوعها إلى علّتها الأولى. تتداخل مع الأسطورة والدين والفلسفة والفن. وهو كما يصفه المستشرق الإنجليزي (بروان) «الصيحة الخالصة من جانب الروح الإنساني لتحصيل الراحة، إنه الشوق الذي لا يشبع إلى الإمساك بالمثل الخالصة التي قيدها الواقع البائس، هذا الروح الذي يأبى إلا أن يجعل صوته مسموعاً، إنه مسيرة موحدة بشكل عجيب في كل العصور، وفي كل البلاد، وفي كل العقائد، سواء جاءت من حكيم براهمي، أو فيلسوف إغريقي، أو شاعر فارسي، أو زاهد مسيحي، أو راهب صيني، إنه جوهر الإعلان البين لتطلّع الروح إلى الانقطاع الكلي عن نفسها والاتحاد بالإله»^(٢).

بدأ القلق الوجودي مع بداية وجود الإنسان، وصاحبه في مدارج تفكيره، فواجه معيّنات الكون بحدسه لا بعقله، بالانفعال والوجدان، لا بالمنطق والقوانين، كان تصوره للوجود من حوله مشبعاً بنزعة روحية تبدّت فيها الأرواح حالة في كل شيء، فوازي بين الطبيعة والإنسان، ووحد بين الكون الأكبر والكون الأصغر، وحشد كل طاقاته السحرية والفنية، وأقام طقوسه وشعائره وتعاويذه لإرضاء القوى الخارقة التي تحيط به، درءاً لخطر، أو جلباً لمنفعة. ولقد كانت هذه المعتقدات الأسطورية أساساً للصوفية الفطرية، وظلّت بذورها أساساً لكل التصورات الصوفية فيما بعد.

ارتبط التصوف في سيرورته التاريخية بالدين والفلسفة، وتداخل معهما، وامتزج بهما، فعلى الرغم من أن التصوف قد ينشأ بعيداً عن الدين، ويختلف عن الفلسفة في الوسائل والأهداف، إلا أنه يبقى لبّ الدين وجوهر، ويمثل الجانب العاطفي منه، فقد يؤول الصوفي تجربته من منظور ديني، وينزع منزعاً فلسفياً تختلط فيه روحانيته بالنزعة الميتافيزيقية، نرى ذلك في الغنوصية اليونانية، والنيرفانا الهندية، والتاوية الصينية، والإشراقية الفارسية، والثيوصوفية الحديثة.

والتجربة الصوفية من حيث ماهيتها، وثيقة الصلة بالتجربة الفنية، إذ لا وجود لهما من غير عاطفة جامحة، وهما معاً اتصال بموضوع جمالي في أحوال غير عادية، وفيهما رفض للعالم المادي (عالم الواقع) ، ونزوع إلى العالم المثالي، عالم الطهر والنقاء الذي يستعيد فيه الإنسان عالمه الإلهي. ويذهب صلاح عبد الصبور إلى الحد الذي يوحد فيه بين التجريبتين، فهما كما يرى «تنبعان من منبع واحد، وتلتقيان عند غاية واحدة، هي العودة بالكون إلى صفائه وانسجامه»^(٣).

والشعر أكثر أنواع الفنون لصوقاً بالتصوف، وصلة به، وهو أولها المؤهل للتعبير الصوفي؛ لأنه استبطان لتجربة روحية - كما مر من قبل - ، ومغامرة في الكشف والمعرفة عن طريق الحدس والحلم والخيال، يرتبط بالوجود، ويبحث عن المطلق، ويحلّق في فضاءات الروح، ويستخدم لغة غامضة، منزقة، موحية، مليئة بالرموز والإيحاءات والدلالات، يقدم رؤياً وحلماً، ولا يقدم رأياً وموعظة، يحيل على العاطفة والوجدان، ويتأمل بالقلب الذي جعله الصوفيون عرشاً للرحمن.

كما أن الأحوال التي يصدر عنها الشاعر في إلهامه، تشبه إلى حدّ كبير أحوال الصوفي في المراقبة، والخوف، والرجاء، والمشاهدة، والرؤيا، واليقين. والمعاناة الشعرية والصوفية كما يقول (كولن ولسون) هي نفس المعاناة من كل الوجوه^(٤).

وكما أن التصوف غوص في أعماق النفس، ومعايشة ومكابدة، كذلك الشعر مكابدة لغوية لأحوال داخلية للتحرر من سلطة العقل المحدود، وتحرير الأنا من قيود الحسي والتناهي، والانفتاح على اللانهائي والمتعدد والمختلف، لا نستطيع «عزل التعبير الشعري عن مقومات التجربة الصوفية لأنهما في نهاية الأمر يحيلان على تضافيف بين البناء الشعري في رمزيته العرفانية وبين التصوف باعتباره علاقة دينامية حسيّة بين الإلهي والإنساني»^(٥).

ولعل التقاء الشاعر مع الصوفي في نظرتيه - المتحللة من الواقع ومتطلباته الحسية - للحياة والكون، هي التي جعلته يرى في التراث الروحي الصوفي الذي ينتصر للقلب على العقل، وللخيال على الواقع، وسيلة لمواجهة قضايا الكون الميتافيزيقية المعتمة، وطغيان الحياة القاسية التي حوّلتها إلى آلة، وسلبت منه أحاسيسه ومشاعره، ويرى فيه خلاصاً من أغلال الزمان والمكان، وانعتاقاً من الإحساس بالقلق والغربة والضياع، فانسحب من الواقع وتجاوز بقوة روحه الأفق الإنساني، فاتسعت رؤيته وبصيرته، وسعى وراء الحقيقة المطلقة ورغب في إدراك المجهول.

ولقد أفاد الشعراء العرب المعاصرون من التجربة الصوفية الإنسانية، سواء تلك التي تضرب جذورها في الفلسفة الهندية والفارسية، أو الصوفية الدينية الإسلامية والمسيحية، أو الفلسفة الوجودية الغربية، وما تزال النزعة الصوفية في الشعر الحديث تؤكد حضورها، وتبنى ذاتها، وهي لا ترتبط بمذهب معين «فقد توجد في الكلاسيكية أو الرومانسية أو الواقعية أو الرمزية أو السريالية أو أي مذهب أدبي آخر، ولكن في نطاق شعراء أفراد بحسب تكويناتهم الثقافية واستعدادهم الطبيعي»^(٧). وقد تقوى هذه النزعة في بعض المذاهب التي تتبنى فلسفات خاصة كالرومانسية والسريالية والرمزية.

ولم تكن هذه النزعة متجانسة تمام التجانس في شعرنا العربي الحديث، وإن التقى الشعراء على أرضية صوفية مشتركة، واعتمدوا على ركائزها الأساسية، فاختلقت نزعاتهم باختلاف مصادرهم ومشاربهم، فمنهم من حاكى الصوفية الدينية الإسلامية كالتيجاني وصالح عبد الصبور، أو الصوفية المسيحية الغربية مثل جبرا إبراهيم جبرا، وتوفيق صايغ، ويوسف الخال، ومنهم من أفاد من منجز الفكر الصوفي ومصادره في العالم، مثل أدونيس والسياب، وكثير من الشعراء المعاصرين.

وتفاوت هؤلاء الشعراء في استلهاهم مفهومات التراث الصوفي وفي طرائق توظيفها، فأخذ البعض منهم نماذج بشرية صوفية مثل الحلاج وبشر الحافي، ووظف بعضهم بعض المصطلحات واستقى بعض العبارات من كتب النّفري والحلاج والسهوردي وابن عربي وابن الفارض، وتمثّل بعضهم التصوف وعائشه بوصفه تجربة يتماهى فيها الشاعر مع الوجود ويذهب صوب السرّ الراخم وراء الأشياء، ويبحث عن الحقيقة المتعالية ويتحد معها.

ريم والتصوف:

قد ينصرف الذهن حينما يذكر التصوف إلى الصوفية الإسلامية بحضورها الديني، وتجليات مبادئها ومقولاتها، وليس هذا ما قصدت إليه في حديثي عن صوفية ريم، إذ ليس لها توجه ديني يوجهها هذه الوجهة، كما أنها لا تنتمي إلى عائلة صوفية، ولم تنتسب إلى طريقة من طرقها، لنقول إنها كانت مثل رابعة العدوية وغيرها من الشعراء المتصوفين قولاً وممارسة، وإنما أقصد هذه النزعة الشعرية ذات المنابع الصوفية، التي يلتقي فيها الشعري بالصوفي في ظلال الدين أو بعيداً عنه في أوجه كثيرة تصل إلى حد التوحيد بينهما كما وضحت من قبل.

يحملني هذا على القول إن نزعة ريم الصوفية ليست صوفية دينية إسلامية، وإنما هي نزعة فلسفية وجودية، اغترفت من الفضاءات الأسطورية، والموروثات الروحية، والمعتقدات الدينية، والفلسفات الحديثة، وهي بذلك لم تختلف عن كثير من الشعراء المعاصرين الذين اعتنوا بالسؤال الوجودي، ومحاولة الإجابة عنه، وتشابهت معهم في الظروف التي دفعتهم إلى الاشتباك مع هذا السؤال، كالتفكير المادي، والفراغ العاطفي، والانفتاح على المطلق، والغوص في أعماق النفس، وغيرها.

بيد أن خصوصية الظرف الفلسطيني المفعم بالمآسي والآلام، الممتلئ بتراجيديا النكبة، ترك بصماته الواضحة في تجربة ريم، وزاد من هذه النزعة لديها، فقد ولدت مع ولادة المأساة عام ١٩٤٨^(٧)، وتفتح وعيها على هذا التناقض الشديد بين الماضي اليوتوبي الجميل الذي كان يساقط على مسامعها من أسنة أفراد أسرتها التي عايشته في قربتها (عراق سويدان)، وبين الواقع الجديد الذي تراه، واقع الغربة والتشرد والضياع الذي لا يحكمه عقل ولا يخضع لمنطق، ولا يمكن تجاوزه إلا من خلال الإغراب فيه، أو خلق الكون الخاص، وبناء الحلم الجميل على أنقاضه، أو نزوع الروح إلى ذلك الماضي، والاعتراب عن الواقع.

ومن بواعث هذه النزعة عندها طبعها الميأل إلى حب المعرفة، وتفسير الظواهر، ونزعتها التأملية منذ نعومة أظافرهما، إذ كانت تضي الساعات الطوال على شواطئ بحر غزة تسرح في الكون، وتتأمل الوجود، وتتساءل: كيف سيكون الكون لو لم يكن له خالق؟ وكيف حال الخلائق من دونه؟ وأسئلة أخرى غيرها كانت تراودها وهي في خلوتها.

ينضاف إلى ذلك طبيعة العلوم الدينية الإضافية التي تلقتها إلى جانب دراسة تخصصها في كلية البنات بجامعة الأزهر، وطبيعة الحياة المغلقة التي عاشتها في السعودية (١٩٨٠ - ١٩٩٠) بما فيها من روحانية وبخاصة في شهر رمضان، وانتقالها إلى حياة أخرى منفتحة مناقضة لها في ألمانيا (١٩٩٠ - ١٩٩٦)، وعودتها منفية في جزء من وطنها المنقوص، وفي مجتمع محافظ في غزة منذ سنة ١٩٩٦ وإلى اليوم.

كما أن جرأة ريم حرب، وروحها المتوهجة بالقلق، ورغبتها العارمة في البوح، وعدم ركونها إلى المكون والمجدن والمألوف، كل هذا جعلها ترحل إلى مدائن الأعماق تجول فيها، تبحث عن ذاتها، وتجاوز نفسها هروباً من قسوة الواقع إلى آفاق الحلم، «والإنسان عندما يغرق في ذاته، يتضاءل العالم في عينيه، ويقترن ذلك بخصب الحياة الباطنية وانتعاشها»^(٨)، وسبب ذلك كما يقول ابن خلدون: «أن الروح إذا رجع عن الحس الظاهر إلى الباطن ضعفت أحوال الحس، وقويت أحوال الروح وغلب سلطانه»^(٩).

ولعل جمالها الأخاذ الذي تميّزت به عن بنات جيلها، ورغبة بعض المجالات أن تصدر أغلفتها بصورها، وخطب الكثير من الشعراء والكتاب لودّها، وطلب بعضهم الاقتران بها، كل ذلك جعل منها أنثى سامية متعالية، مترفعة عن غيرها، فأحست بأنها عشتار زمانها، فلماذا تسجد لذكر من البشر ما دام الجميع يسجد لها؟ وقد يكون في هذا تفسير لسر عنوستها ورغبتها عن الزواج، فهي لا تجد من الذكور البشر من يداني سموها، ويستحق جمالها لتتخذ منه زوجاً تحبه، فتحدثت عن الحب العلوي، وعن الذكر المطلق الذي يتماهى في صورة إله، لتقارب بينها وبين الأنثى المطلقة التي تجاوزت حدود المرأة العادية.

وثقافة ريم باعث آخر من بواعث هذه النزعة، وهي ثنائية اثنتي سمات شعرها إلى جانب شخصية تعبيرها الشعري كما يرى وليد أبو بكر، «الثقافة الواسعة التي تتجلى في مجمل قصائدها الطويلة كل الوقت، وهي ثقافة تتحرك مما هو شعبي وتراثي، لتتسع دائرتها حتى تطرق باب ما هو علمي دون أن تفتعل أو تقحم»^(١٠). تدبّرت القرآن الكريم والسنة النبوية الشريفة، وقرأت التوراة والإنجيل، وهضمت معظم التراث الصوفي شعراً ونثراً، فقرأت للحلاج والسهوردي وابن الفارض وإخوان الصفا والغزالي والنفري وابن عربي، وأطلعت على كثير من معتقدات الشعوب القديمة وأساطيرها، وعلى الفلسفة الحديثة، وتعجب بكانط وسارتر.

على أن ريم وإن أفادت من النزعة الصوفية الدينية، وتمثلت رموزها، وتجاوزت معها في أساليبها، إلا أنها تصطنع لنفسها صوفية خاصة، لا لتبتعد بها عن الواقع أو تهرب منه، وإنما لتعكف عليه بمسمياته ومعانيه. وهي تمتلك ذاكرة صوفية متأججة تستنهض من خلالها أعلى درجات الانبعاث الروحي «لكن الروح المعنية لدى هذه الشاعرة، لا تسبح أو تنبعث وحدها في أفق أثيري منفصل، وإنما هي الشعلة التي تلهب الجسد الغائر، المادي الملموس، في الأفق الموحد الذي هو الإنسان، وفي هذا الموحد والتوتر في آن، تتداخل الآيات القرآنية بالقصص التاريخي والحكايات الشعبية، وبالغزل الصاعد من أنوثة قادرة على الحضور المدوي في كل حين، وعلى التجاوز نحو منحرجات البوح الجنسي بمفرداته وإيحاءاته الأنيسة أو الشرسة سيان»^(١١).

في صوفية ريم حرب رؤياً عرفانية، وإشراقات شعرية، وترميز أليغوري، وأسطرة للواقع، واسترفاد للموروث، وعودة إلى البدايات، وعبور كثيف إلى الذات، وفي قصيدتها تثقيف وتكثيف، علوانية وتسام، تجاوز للمألوف وخلخلة للمأنوس، تفتيت للزمان وتعمية على المكان، وصور شعرية موعلة في الغرابة والجمال.

ولعل هذه المزايا هي التي أدهشت من قرأ شعرها من النقاد والشعراء على حدّ سواء، وصفها وليد أبو بكر بأنها «لا تكفي بأن تقول من الشعر ما يقوله غيرها» وهي «تعلن عن صوت شعري نسائي فلسطيني ليس تكراراً لغيره»^(١٢)، ووصفها راشد عيسى بقوله: «إننا أمام شاعرة يقطر شعرها ناراً وندى ونبذاً، متميزة برواها الناشزة عن المألوف، ومتخطية السائد والبليد من الشعر المحايد... ريم حرب تكتب بحبر من ديناميت ذكي، يمكن أن يكون رحيقاً متى شاء، وحريقاً متى أراد»^(١٣)، وقال في ديوانها الثاني «فيه من المزايا قلماً قرأت مثلها في ديوان شاعرة عربية»^(١٤).

تجليات الخطاب الصوفي:

النص الأدبي العظيم هو الذي يتجاوز فيه صاحبه الإفصاح عن لحظة تاريخية محددة في الواقع، إلى الإفصاح عن كنه الوجود نفسه، والشاعر الحق هو الذي ينفذ من الخاص إلى العام، وهو الذي يعبر إلى الأشياء ولا يعبر عنها فقط، يدرك ماهيتها عن طريق إدراك وجوده الذاتي الذي هو جزء من الكل / الوجود، فتتكشف له، ويتجلى له الكون وينفتح على العالم، فيمارس عمليات الفهم والتفسير من خلال اللغة التي ليست وسيطاً بين العالم والإنسان وحسب، وإنما هي «التجلي الوجودي للعالم»^(١٥).

والتجلي مأخوذ من قولنا: جلا فلان الأمر، أي كشفه، وجلا بثوبه عنه، رمى به، واجتلى الشيء، نظر إليه. وأقمت جلاء يوم أي بياضه، والجلاء: الأمر الجلي^(١٦)، فالتجلي ظهور الشيء وانكشافه على حقيقته، «وليس وجود الشيء على حقيقته - أو تجليه للإدراك - أمراً ثانوياً غير الشيء ذاته، بل هو ماهيته الأصلية»^(١٧) كما يرى هيدجر، وهذا يعني أن فهم الأشياء لا يقوم على أساس الوعي الإنساني أو إخضاعها للمقولات الذاتية للعقل البشري، وإنما تكشف لنا عن نفسها، وما علينا إلا أن نستسلم لها لتتجلي أو تظهر كما هي دون فرض منطقتنا عليها^(١٨). ثم ينطلق الإدراك من التجلي الأيقوني لتجاوزه إلى ما هو غير مرئي من الأكوان والعوالم التي يمكن استدعاؤها^(١٩).

أقول هذا لأذهب إلى أن تجلي الأشياء لريم حرب - كما تجليها للصوفي - تجلي ما هو موجود في الوجود، وأن فهمها لها يقوم على الحدس والقلب، وإعمال البصيرة لا البصر فقط، وإطلاق العنان للخيال والرؤيا، فتراها بروية الشاعر العارف الذي يرى ما لا يرى، وقد عكست هذا التجلي في خطابها الشعري بفطرة الإنسان، وعفوية الشاعر، بالرعدة الداخلية، ووجد الوجدان، وسفر الروح في عالم الكواكب والسماء، وبلغه لا نعثر فيها على «المنطقة الفاصلة بين حياة الشعر وشعرية الحياة»^(٢٠).

تجليات العنوان:

في ديوانها الأول أرست الشاعرة أساساً لخطاب شعري يتجاوز الواقع إلى عالم الروح، وفي ديوانها الثاني، دعمت هذا الأساس، وأعلت بنيانه بروى تجلّى فيها التصوف كأسلوب خلق فني، وفي الوقوف على عنواني الديوانين، وتسميات قصائدهما ما يشي بقصدية هذا الخطاب وتوجيهه، وما يدل على انتماء معظمه إلى اللحظات الصوفية، ذلك أن العنوان علامة مهمة، ودالة من دوال النص قبل تلقيه وتأويله، هو «القواد الحقيقي للكاتب»^(٢١) يدفعه عن عمد وقصد ليصدر به عمله، وليكون أول ما يلقاه القارئ ويحمله إلى فضاء النص، إنه نقطة الافتراق لأنه «آخر أعمال الكاتب وأول أعمال القارئ»^(٢٢).

عمدت ريم إلى اختيار آخر قصيدة من ديوانها الأول (من تجليات حورية البحور السبعة) عنواناً لهذا الديوان، مع أنها لا تنتمي لبقية قصائده زمنياً وطريقة شعرية، ذلك أن هذه القصائد: قمر التحول والقرار (١٩٨٨)، وفلسطينية (١٩٨٨)، وقمر على يعبد (١٩٨٩)، وما تيسر من سورة الطفل الفلسطيني (١٩٨٩)، مشغولة بالهم الفلسطيني، وبالبحر قمر الانتفاضة الأولى، وكان لقصيدة العنوان (١٩٦٦) أن تكون ضمن قصائد ديوانها الثاني (صلوات للعشق)، حيث تنتمي لها زمنياً وتجريبية، وأن تكون آخر قصيدتين من ديوانها الثاني وهما قمر على صبرا (١٩٨٢)، وقصيدة عشق إلى رام الله (١٩٨٧) إلى جانب قصائد الديوان الأول، فتألفت قصائد كل ديوان زمنياً ومضموناً وسمتاً شعرياً.

أفلا يدل هذا التغيير في التصنيف وفي اختيار عنوان القصيدة الأخيرة من الديوان الأول عنواناً للديوان على رغبة الشاعرة في إظهار مثل هذه النزعة؟ وعلى تأكيد قدم حضورها في شعرها، وبخاصة أن بذورها نبتت في رحم القصائد الأولى، وأنها بشرت بهذه الحورية في القصيدة التي سبقت قصيدة العنوان، كما أن العنوان نفسه يشير صراحة إلى هذه التجليات، وأن ما ورد فيه هو بعض منها، من خلال حرف الجر (من) الذي يفيد التبعية، ومن خلال إضافة هذه التجليات إلى أنتى غير عادية (الحورية)، وإضافة التجليات وصاحبيتها معاً إلى الماء أصل الخليقة والتكوين الممثل في البحور السبعة التي تحيط بالأرض، والتي ترمز إلى القدرة على المعرفة والكشف عن المجهول والإتيان بكل غريب عجيب.

وفي عنوان ديوانها الثاني (صلوات للعشق) تتضح رغبة الشاعرة في توجيه الخطاب، ونزوعها إلى التصوف:

- أولاً: من خلال الحيرة التي انتابتها في تسمية هذا الديوان -قبل طباعته- بهذا الاسم، أو تسميته بإحدى قصائده «معاريج للعشق»، والتسميتان -كما يلاحظ- تدوران في فلك هذا التوجّه،

- **ثانياً:** من خلال دلالة العنوان الذي استقر عليه الديوان.
- **ثالثاً:** من دلالة عناوين قصائده التي تنتمي كلها - عدا القصيدتين الأخيرتين - إلى مقولات هذا الخطاب، وهي: فاتحة، معاريج، عشتار، الثريا، الأهله، المعابر، تجليات،
- **رابعاً:** من العنوان الأخير (تجليات) الذي جاءت به ليتواصل مع تجليات الحورية لفظاً ومعنى، ولتكتمل هذه التجليات بعد أن كانت بعضاً من كل في ديوانها الأول.

وعلى الرغم من انسياح عنوان هذا الديوان في المعنى العام للخطاب الصوفي، وانضوائه تحت لوائه من خلال الصلاة عمود الدين، والعشق عماد التصوف، إلا أننا نتساءل: لماذا جاءت الشاعرة بالصلاة مجموعة لا مفردة، نكرة لا معرفة؟ ولماذا لم توجهها صراحة إلى فاطرها وفارضها الله عز وجل؟ وإنما أسندتها للعشق الذي جاء مبهماً مثلها، فهل قصدت التعمية والتنكير قصداً؟ وأرادت من خلالهما انفتاح العشق الإنساني على العشق الإلهي وتماهيهما، والارتقاء بالمعشوق إلى منزلة الإله الذي تحقق له الصلاة؟

هذا ما سنذهب إليه وما سنلاحظه، وبخاصة أنها افتتحت أول سورة من سور هذا العشق بـ (الفاتحة) كفاتحة الكتاب الكريم، وأقامت صلاتها للأنثى المليكة، ورتلت فيها آيات من العشق لم تنزل في كتب التنزيل من قبل، تقول:

«أَقُومُ الصَّلَاةَ
وَالْمَلِيكَةَ قَمُ فَرْتَلُ
بَعْضُ مَا فِي الرُّوحِ مِنْ آيَاتِ
عَشَقٍ لَمْ تَنْزَلَ» (٢٣)

تجليات المضمون:

أثرت النزعة الصوفية في مضامين شعر ريم ومعانيه تأثيراً كبيراً، وتجاوزت في حضورها وتجليها حدود التناس مع أفكار الصوفية وإشاراتها، وانعكست في بناء القصيدة وتركيبها وتصويرها، وحولتها إلى قصيدة رؤياً صوفية، تحلق الروح فيها في عوالم جديدة، ويتخلص الجسد من ماديته، وتآتلف الأشياء المتباعدة وتتحد لتعبر عن وحدة الوجود.

ولأن الخطاب الصوفي علواني، موجه إلى خاصة الخاصة، ولأن للشاعرة صوفية خاصة، لذا لا نراها تتخذ من الشخصيات الصوفية نماذج بشرية في شعرها كما فعل صلاح عبد الصبور، ولم تلجأ إلى بعض تعبيراتهم لتقدم بها قصائدها، أو تضعها عناوين لها أو لديوانها، مثلما فعل أدونيس في (مفرد بصيغة الجمع)، ولم تصرح مباشرة بنزعتها، فتستخدم لفظة الصوفي أو الصوفية إلا في موضعين وردا في ديوانها، الأول في قولها: «ألوذ بالسكين من تفاعحة الصوفي»^(٢٤)، وقولها: «مثل صوفي خرافي أدور/ ما بين صعق صبابتي وإقامتي»^(٢٥)، ولم تلتزم بالتقاليد الصوفية الموروثة كالمرموز المستهلكة التي في دواوين كثير من الشعراء، وإنما أصبحت في تجلياتها ومرقاتها العرفانية مطلقاً جليلاً متسامياً، وصار شعرها من خلال شفافيته وشدة كثافته، واحتفاله بالإيجاء، وإشباعه بالميتافيزيقيا يتماثل مع شعر الرمزيين، وغدت قصيدتها «ليست شيئاً مسطحاً تراه وتلمسه وتحيط به دفعة واحدة، إنها عالم ذو أبعاد، عالم متموج، متداخل، كثيف بشفافية، عميق بتألول، تعيش فيها، وتعجز عن القبض عليها، تقودك في سديم من المشاعر والأحاسيس، سديم يستقل بنظامه الخاص، تغمرك، وحين تهتم أن تحضنها تفلت من بين ذراعيك كالموج»^(٢٦).

العشق الإلهي:

يرى الصوفيون استناداً إلى مبدأ الفعل والانفعال أن الكون كله في وضع تعشق، وتوالج تبادلي، وأن تأمل طبيعته الكلية ينبغي أن يكون في المرأة/ حواء، بوصفها خالقاً ومخلوقاً في آن، فهي الموجود الأسمى الذي يحقق أكمل صور التجلي الإلهي الأعلى^(٢٧)، فاتخذوا من جماله الحسي مرقباً لمعرفة الجمال العالي المطلق، ومن حبها تجسيدا للحب الإلهي المشبوب، فوحدوا بين السماوي والأرضي، وبين الإلهي والإنساني، وربطوا بين الحسي والروحي، وتحدثوا عن فناء المحب في المحبوب، واتحاده به، وعن النشوة، والصحو، والسكر، والغياب والحضور، والوحشة والأنس.

وإذا كانت الصوفية العربية توظف الرمز الأنثوي بإحالة إلى الذات الإلهية، فإن ريم حرب توظفه بإحالة إلى امرأة بشرية، لكنها متجاوزة في كل أملاكها الجمالية حدود المرأة العادية^(٢٨)، فترفعها من عالمها الأرضي إلى العالم الأثيري، وتعيدها إلى سيرتها الأولى إلهة للعشق والجمال والسحر والإغواء، فتتمصص عشتار «بكل شمسها وعبوسها، بنعيمها وجحيمها، بظبائها وذئابها بطهورها وفجورها»^(٢٩)، وتلبسها الزهرة / العزى لتكون «على طريق الله فجراً»^(٣٠) وتجعل الإله ينجبها «عشية الطوفان من أنثى الظليم»^(٣١)، «يلتف

نعناع الألوهة حول دائرتها»^(٣٢)، تهودجها الثريا حول فخذها، وتدحرجها في مخادعها الزهية، وتشم بالورد جبينها وفؤادها^(٣٣)، وتهنئها شمس الشمال^(٣٤)، وتتقلب على مجامر الإصباح نشوة^(٣٥).

وتجمع ريم لهذه الأنثى حسداً من الإشارات والصفات الأسطورية والدينية والتاريخية التي كان يخلعها الإنسان على آلهته فتخلعها عليها:

«فلغير كعبتها رحالاً لا نشيد»^(٣٦)

«كم من ريبك من عسل وتسليم سقانا»^(٣٧)

«كم من قلوحك يخلق الفردوس فينا والجحيم»^(٣٨)

وإخال أن الشاعرة باستحضارها هذه الصورة المدوية للأنثى، إنما تؤسّر ذاتها، فما دامت هي الحورية التي تجلى فيها جمال الخالق، ويتيه الرجال في جمالها، فلماذا لا تصنع بنفسها ولنفسها رموز قداستها، وتبتكر لها عالماً وجدانياً من حدسها وتجلياتها، وترتقي إلى فضاءات النور والسمو، فتتعالى على الناسوت وتتصل باللاهوت لتظل تخطف الأبصار بجلال جمالها ورهبة كلامها، تقول:

«هذا محاق الروح يلبسني
ونوء كواكبي العذراء يطعنني
بـخاصرتي
يجرجرنني من الكيوان
حتى المشـبـتري»^(٣٩)
«هذي عروس الكون
ضاق على رحابته
بفتنتها الفضاء
فيها الممالك والحدايق شرعت
أبوابها»^(٤٠)

التوق الجامح إلى التسامي، والوصول إلى الإلهي جعل العروج هاجس روح الشاعرة ودالاً من دوال خطابها، أفردت له قصيدة من قصائدها (معاريج)، ولهجت به كثيراً في مثل قولها:

«هذا فؤادي زورق ثمل
ومنطلق بكل وروده وصبايتي
نحو السمماء»^(٤١)

وتتحدث عن المجرة في قصيدة معابر فتقول:

في الليل ترفع كوكب الدراق
لي مسرى ومعراجاً إليها
ما زال منتصباً على أبراجها
قناصنة وعساكر
يترصدون يمامها وحمامها
وقوافل الأرواح عارجة إليها
والسّمَاء تظل مصيدة
وضرباً من رجبوم»^(٤٢)

وفي خضم بحث هذه الحواء عن آدمها، وحنينها إلى كلّها، لتكتمل وحدة الوجود باتحادهما ويتحقق توالج الكون الحسي، واتحاد الأرضي (المادي) بالعلوي (الروحي)، تتوجه إلى الذكر الإله، أو الإله الذكر متعينا في الإله الكنعالي (إيل) المتحد برمزه الأيل/ الوعل رمز الخصوبة والشبق والفحولة:

«يَا إِيْل
يا من في خباء الزيزفون
مع الأوائل من رموزك
والوعول معسكراً
بالحور عين والملائك
والنجوم مؤطرا»^(٣٤)

أو في (لويثان) الرمز الذكري التوراتي:

«ما زال لويثان مستوياً على عرش
الأساطير المرابط في الزمان
وفسي المكان
ورافضاً ما ليس مرقوقاً
على ألواح إيل»^(٤٤)

أو في الإله القمر الآتي من المريخ:

«قمر من المريخ
نازلني بميدان الوغى صباحاً
وعند الليل أعطاني أعنته وبيرقه
وقاسمني فراشي والرغيف»^(٤٥)

أو في الرب نفسه:

« الرب في البرجيس منتشر بعسكره
ويروي عن مهاة الخلد»^(٤٦)

أو في شبيهه الله:

« فولجت ميم الرمز
ابحث عن شبيهه الله
في آس الذرى والزعفران»^(٤٧)

متوسلة إلى هذا الذكر أن يكون على قدر توهجها، وتوقدها، واشتعال نار عشقها،

تقول:

وأنا العليل
أموت فيك تصبباً وتشبباً
وأقول زدني فيك من خمر
التشوق والمنايا
* * * * *
والعشق يصهدني ويبريني
ويجريني جداول قهوة صهباء
صرفاً أو جدائل زنجبيل»^(٤٨)

وتقول:

« خذني على جسر الجوارى الكنس
أو صعقة أو صحوة
ومخرجاً بدمي
وشهوة نرجسي
* * * * *
فاملاً دنانك من دمي
خمراً مشعشعة تشي
بمذابح الغزلان في وادي العقيق»^(٤٩)

وتتوجه إليه في غزلها المحموم بعبارات حسيّة تقطر أنوثة وشهوانية، تذكرنا بأناشيد الحب الإلهي التي كانت تناجي بها (إنانا) حبيبها تموز، أو بما ورد في نشيد الإنشاد في التوراة، وما في طقوس الزواج الإلهي المقدس في التراث الأسطوري العالمي في مثل قولها:

«أترى لنهديّه وقد نفرا سباعاً أو ضباعاً
دونمنا سـرج ولا درع
ليفترسا البراري والعباد
ويقال إنهما قد امتلكا الأعنة ذات أزمنة
وقد رفعا قباهما على ذات العماد
وقيل جابا الصخر بالوادي
وثامود استغاثت من
فسادهما وذو الأوتاد»^(٥٠)

وقولها:

«هذا أسافٌ وحده المجرور
في الوادي بساقي نائلة
أبدأ كما جر الرباب بذيله
بدر السـمما»^(٥١)

وكما انشطرت ذات ريم إلى أرض وسماء، انشطر حبها المحموم، وانقسم ما بين عشق للذكر/ الإله/ السماء، وعشق للأُم/ للإلهة/ الأرض، الذي هو سرّ آخر من أسرار صوفية الشاعرة، حين تخطت في عشقها هذا الشعور الوطني باعتبارها مصلوبة مصلوبة، إلى الشعور الإنساني بالعودة إلى الرحم الذي خرجت منه وإليه تحن، فبدت الشاعرة قديسة تقدم للأرض - التي تتجلى لها في كل الأوقات - كل طقوس العشق والحب الإلهيين، تقول:

«عـصراً أجيئك
واضعاً حجبي وأقنعتي
بكامل عزتي وجلالي
مثقلاً بلهيبك القدري
مرتهدناً لعشب طفولتي
وصـبـابـتي»^(٥٢)

وتقول:

«ليلاً أجيبك

رؤية، حلمًا، مكاشفة وبوحا...

* * * * *

إذا صليت قد يممت وجهي شطر قبلتها

وألقيت السلام»^(٥٣)

وتعبّر عن رغبتها في الاتحاد بها والعودة إلى أحشائها:

«فأحيلني سراً إلى أحشائها الأولى

بكامل غيرتي، ترفي، جنوني، ثورتي

عسلي ومـرتوتري

مسترجعاً فيها طواحيني، قراي، موارسي

جبلي ومحراثي وفأسي

هازماً فيها المنافي والردى»^(٥٤)

«كم مرة أيقظت في وجودي المفقود عن بعد!

وكم معاً امتزجنا فكرة، لغة وأغنية!

وكم كنا على رغم الطبيعة، والقبائل نلتقي!»^(٥٥)

ومثلما صورت الشاعرة رغبة الأرضي في العروج إلى السماوي، وعبرت عن الاتحاد بينهما، صورت كذلك هبوط السماوي إلى الأرضي لاكتمال وحدة الوجود، وفي إطار هذه العلاقة ترتفع بالإنساني إلى الإلهي، ثم تعيده بهالته وألوهيته ليندمج بالأرض ويتحد معها، فتتخذ من الفدائي/ الشهيد، ومن رمزه الوعل صورة للإله الفادي المخلص الذي ينزل من عليائه، ليطهر الأرض ويغسلها من لوثتها، تقول في وصف الطفل الفلسطيني:

«سبحان من فينا تدلى

قاب مقلاعين أو أدنى من الأقصى

وجهاً قد تجلى

باكتمال رائع فذ لأطفال القرى

فأضياء ومض الكشف آيتنا

تداعي يا سموات الوجا

أذنت لعاشقها وحققت

بعدمما طال التمنع

بَعْدَمَا اسْتَشْرَى النُّوَى
فَأَغَاثَ فَيَضُّ الْمُنْحَ بِلَدْتَنَا
وَأَزْهَرَ وَرْدَ مَنْ عَرَجُوا إِلَى فِرْدَوْسِهِمْ
فَوْقَ الصَّرَاطِ الْمُسْتَقِيمِ»^(٥٦)

وتصف عشق ناجي العلي للمرأة/ الأرض، وفناءه فيها ذوباً وشهادة في قصيدة
(فلسطينية) فتقول:

«ويذوب في أجزاءها
جسدان ينجبلان بالحبر المثور
والمغـير
بالتبيعة والحياة
ويصعدان الهاجس الكوني
يشتجران بالأحياء والأشياء
ها يتشكلان رؤى وحلماً»^(٥٧)

وكما ينزل السماوي إلى الأرضي، تنزع الأرض/ الأنثى إلى السماء/ الذكر، ليتزواج
الكون ويلتحم الوجود:

«والأرض — سافرة
وبالتسبيح والتكبير
والترتيل والتهليل سادرة
وعارجة بزینتها وزخرفها
وشهوتها المجيدة للسماء»^(٥٨)

الخلوة والمناجاة:

للخلوة أثر كبير في حياة الإنسان الروحية، إذ تنشغل بها النفس عن الحواس، ويصفو
الباطن، وتزداد المجاهدة، والرياضة الروحية، وعلى أجنحتها تطلق الروح في ملكوت الكون،
وتسبح النفس في عالم الغيب، فتتحقق المشاهدة والمعرفة، ويتم الاتصال بالمحبيب، ولا
يشترط في الخلوة أن تكون في مكان مخصص، وإنما المقصود بها الانقطاع عن الناس،

ومفارقتهم، فقد تكون في دير أو دار، أو في مغارة أو غار، فوق مرقبة جبل أو شرف من الأرض، لكن ريم اتخذت من الغار رمزاً لهذه الخلوة، ومن غار حراء شفرة تتواصل بها مع خلوة الرسول صلى الله عليه وسلم في هذا الغار وانقطاعه في انتظار نزول الوحي، وكأنها تنقطع لتلقي فتوحها، تقول:

«وأنا بغار حراء منقطع إليه
وهياكل الأنوار تدعوني
لسبت الأنس والريحان
والسراح المجاني»^(٥٩)

وتقول في قصيدة (الأهلة) التي فيها تلبّسها الزهرة/ العزى، حيث ذهبت إلى معبدها شتاء، وقدمت لها قربانها^(٦٠):

«فحرت أضحيتي لها فجراً
لتكرع من دمي الكأس الدهاق
أشتوبها والكون غار
حراء من حولي»^(٦١)

وكما كان غار حراء وسيلة للوصول إلى الإلهي، كذلك كانت قرية الشاعرة (عراق سويدان) وسيلة للوصول إلى الإلهة/ الأرض لتتجلى لها فيها بقبابها وقصورها وغزلانها:

«ففي الليل
أسرج حوت ذي القرنين
أدفن شعلتي وتمائمي
في صدره الغافي
فيمضي في الدجى سرّياً
وأعود مشدوهاً إلى غار العراق»^(٦٢)

والغار/ الخلوة طريق الشاعرة للمشاهدة والكشف والروياً:

«الغار يقفز بي
إلى جبل من المرجان والأنواء
ينجاب الحجاب عن السماء»^(٦٣)

وفي الخلوة تمتطي ريم صهوة الحلم، وتركب بساط الخضر، وتسافر سفر المرید إلى حيث تريد:

«في الليل يجرفني هياج الروح
يحرقني التلظي بالجوى
فأشد مهر الخضر مقتفياً كواكبها»^(٦٤)

وفيها تتلو علينا آيات بينات من أدب المناجاة، وتشدنا أناشيد أشبه ما تكون بالتراتيل القديمة القادمة من مغارات التاريخ، المشحونة بالعاطفة المشبوبة، المشفوعة بالتوسل والتضرع، فتناجي الله عز وجل، كما تناجي الشمس ست الحسن، وعشتار سلطانة الأنواء، وإيل إله السماء، والملك المكلل بالغمام، وصاحب الجمال، وتتوجه بالنداء إلى زمان الوصل، ومفارقتة في الأندلس وأوسلو، وإلى الوعل والقمر، ومن أدوات التوكيد والتحقيق مثل: قدر، وأن، واللام، ومن الترجيع والتكرير، لتؤكد خضوعها وانقيادها وذلولها.

الرؤيا والتجلي:

برؤيا الصوفي وحسّ الفنان، تنطلق ريم من غار خلوتها، ومغارات نفسها إلى عالم السماء، عالم النور والكواكب والضياء، حيث تتخلص من أدران البدن، وآثام الواقع، وتخرج عن إطار الزمان والمكان، وهناك تتجلى لها الأشياء وتتكشف، وهناك تحلم وتتخيل، تستبطن وتتأمل، تنفذ إلى الماوراء وتتبصر، فيستبين لها ما يستتر، وترى ما لا يرى.

ومما يدل على أصالة الشاعرة أن رؤاها نابغة من رؤيتها، ذلك أنه وكما تقول:

«ليس للقلب المعلق مهرة
ليس للرؤيا رداء مخملي»^(٦٥)

إذ ليس للرائي لباس جاهز يلبسه متى وكيفما أراد، ورؤية الشاعرة مرتبطة بخلوتها وتخليها، فحينما عادت في الليل إلى غار العراق مطوّفة مقصرة، هناك رأت ما رأت فقالت:

«فأرى سبرادق جدي الأزلي
فوق الغيم محمولاً على
قرنين فضيين للثور المقدس والثريا»^(٦٦)

وحينما صعدت إلى الجبل رأت النجوم والطيور ترف من حولها، والبدر والأفلاك تطوّقها، ولما لفها ثوب الصعق، رأت الجبار قد تجلى لها على عرش من الياقوت والبلور^(٦٧).

أرى أن رؤى ريم في ديوانها الأول هي رؤى الشاعر المتصوف، مرتبطة بواقعية المشهد الفلسطيني، مرتدة عليه، مجلية له، لكنها في ديوانها الثاني الذي تجاوزت فيه حدّ التجريب هي رؤى الصوفي الشاعر بكل ما فيها من كشف وإشراق، ومشاهدة وتبصّر، ففي قصائدها الوطنية وبخاصة (فلسطينية) نراها تؤكد هذه الرؤيا بلازمة «أرى ما لا يرى» التي تفتتح بها مقاطعها الأحد عشر عدا الأول منها، فضلاً عن تكرار هذه اللازمة أو بعضها في ثنايا المقاطع وبقية القصائد.

رؤى ريم وتجلياتها مرتبطة بالحلم الفلسطيني في مواصلة النضال والثورة والمقاومة حتى التحرير والعودة، مرتبطة بحامل هذا الحلم، الطفل الفلسطيني الذي:

«توضأ بالحجر
وتجلى للخلائق
كإله من شعور»^(٦٨)

وبفعله الرائع:

«أي فعل رائع فينا تجلى»^(٦٩)
وفي أدواته السجادة
والكوفية والحجر والمقلع^(٧٠)

وفي تجليّ الحلم نفسه الذي تخبئ فيه رؤاها بقربه وبُعدّه، ومدّه وجزره:

«أو كلما جاريتَه عدوا تجلي
سأدرأ في غيّه الوثني
منتحراً بأطرافي فراشات ونجماً»^(٧١)

وفي تجليّ جوهر الحلم وجوهرته الأرض «ومن لسواي ذا جهر يدحّيها يجليها»^(٧٢)،
وفي تجليّ شمس الحرية على الأقصى^(٧٣)، والقمر على صبرا^(٧٤)، وتجليّ الله في كفي المرأة
الفلسطينية المعجزتين^(٧٥) وتجليّ المرأة في عشتار^(٧٦).

ونلاحظ أن فعل الرؤيا (أرى) ظل مسنداً في الديوان الأول إلى ضمير المتكلم، إلى
الشاعرة الفاعلة لتؤكد مقولتها أن ما تراه غير ما يراه الآخرون، وبأنها مشروع نبيّ أو بقية
جنّي. بينما اختلف هذا الفعل واسناده في الديوان الثاني، وصارت الشاعرة رائية ومرئية في
آن، وفي الحالين بقيت رؤاها حاضرة، مشتبكة بالضوء والنور، بالحلم والتحرير.

رموز الحروف:

أشربت الصوفية حروف العربية إشارات ورموزاً ودلالات، صبغت بصبغتهم العرفانية، فتصوروها امماً وأجناساً، وأعياناً ومراتب، وبنوا عليها تصورات كوزومولوجية، وأخرى باطنية، ووظفوها في أشعارهم «وإننا نجد ونحن بصدد هذا اللون من الشعر في فراغ خيالي وعاطفي، فالتجريد الميتافيزيقي والتصورات الأثولوجية في طابعها العرفاني تغلب على ما ينبغي أن يتشبت به الشعر من عاطفة وخيال»^(٧٧).

وسيراً على نهج الصوفيين^(٧٨)، تتكئ ريم حرب على هذه الحروف، وتوظفها في سياقات عامرة بأسرار الروح ومكنوناتها، وبدلالات باطنية مشفرة، ومعان أبدة، تستغل على القارئ المثقف، ويصعب عليه الإمساك بأطرافها، تقول في قصيدة (تجليات):

كيف الوصول إليك يا الله
هل بالسين والألف المشعشتين
أفتتح المعارج والبروج
أم أعتلي الطاسين والياسين
مشفوعاً بمرج البرزخين»^(٧٩)

صحيح أننا نشعر بانجاس معنى المناجاة الدينية من هذه الحروف، لكننا نحتار في تحديد دلالاتها الحديثة التي لا تستسلم للمعنى المباشر، وقد ترمز الألف إلى أحدية الله عز وجل، لكن ما دلالة حرف السين؟ وما سرّ تكراره في الطاسين والياسين؟ لأنه من حروف أسماء الأنبياء عليهم السلام مثل: موسى، وعيسى، واليسع، وياسين؟ وماذا تقصد بالطاسين والياسين؟ هل تشير إلى طه الرسول صلى الله عليه وسلم، وياسين النبي عليه السلام؟ أم تستحضر طواسين الحلاج المشهورة؟

وقد توظف بعض الحروف في سياق غير سياق المناجاة، كحرف الميم الذي أسندته صراحة إلى الرمز في قولها:

« ما بين عبديس والعراق
تبرجت لي سدرة الزقوم ثانية
وأغوتني بفضة عارضيتها باللما
فلوجت ميم الرمز
أبحث عن شبيهه الله
في أسس الذرى والزعفران»^(٨٠)

فما طبيعة حرف الميم هذا الذي ولجت فيه الشاعرة؟ هل هو الموت أم المجهول أم المكان الفلسطيني؟ حيث كلها تبدأ بحرف الميم، قد يكون ذلك وبخاصة أن الشاعرة تشير إلى فلسطين من خلال القريتين عبدس والعراق، ومن خلال سدرة الزقوم التي تتحول إلى سدرة المنتهى في آخر القصيدة. يبقى المعنى كما يقولون في بطن الشاعرة، وتبقى دلالة الحروف عند ريم كونا مجهولاً وكتاباً مفتوحاً.

تجليات الخطاب في الأسلوب:

يتجلى الخطاب الصوفي فنياً في شعر ريم حرب في الجوانب الآتية:

أ. اللغة:

يصل التجلي في اللغة إلى أعلى درجات وهجه، وقمة تألقه، حين تتشاكل الشاعرة مع الصوفيين في التعبير عن إدراك الأشياء، والإحساس بها اعتماداً على الدواخل الوجدانية، والحقائق الباطنية، وحين تعتمد التجريد والإيحاء، فتتجاوز لغة الوصف والإخبار، إلى لغة الكشف والاستبطان، وحين تلجأ إلى إعادة التشفير اللغوي، بنزع دلالات الكلمات الحسية، وإدراجها في سياقات وأنساق جديدة غارقة في السريّة، موغلة في الخفاء.

تتجاوز الألفاظ في لغتها حدودها الوضعية، ودلالاتها الشائعة، لتصبح مفاتيح لأشياء في أعماق روحها، وتكتسب صفة الكائن الحي الذي يخترق الواقع والجاهز، ليصل إلى عالم الحلم المعلق بزمن غائم، مشحوناً بالموروث بكل ما فيه من بدئي، أسطوري، ديني، سحري، تاريخي، حتى كأننا نراه يتنفس من خلايا هذا التراث الحميم.

في شعر ريم فيض عارم من قبس القرآن الكريم، تستدعي ألفاظه، وتراكيبه، ومعانيه، وقصصه، وأسماء سوره، وتطوعها لإغناء تجربتها والصعود بها إلى ذروة تساميتها الروحي، فنراها تسترشد أسماء السور والآيات، كالفاتحة والمعوذتين والإسراء والأعراف والكرسي^(٨١)، وكذلك أسماء عدد من الشخصيات القرآنية مثل يأجوج ومأجوج وذو القرنين وأبي لهب وأهل الرقيم، وتكثر من استخدام ألفاظه الكريمة كثرة لافتة للنظر، وتلبسها دلالات جديدة، توظفها للتعبير عن رؤيتها الوجودية. فحين أرادت تصوير جوعها وعريها جراء ابتعادها عن أمها فلسطين، قالت:

«ولا يقطينة في الأرض تلبسني
ولا ثدي أهرز به إلي فيسقط الرطب»^(٨٢)

وحين أرادت وصف هرولة الملوك والرؤساء العرب وتهافتهم على العدو الصهيوني/
العجل السامري الذي غدا إلهاً وإماماً وخليفة للمسلمين، قالت:

«شَدَّ الْمُلُوكَ رِحَالَهُمْ حَجًّا
إِلَيْهِ طَائِفِينَ مَقْصِرِينَ
وَدَالِقِينَ رِغَاثَ شَهْوَتِهِمْ
عَلَى سُرُرِ مَذْهَبَةٍ
وَأَفْخَانِ مَزْلَزَلَةٍ
عِرَاةٍ أَوْ بَبْرَاتٍ مَقْصِبَةٍ
وَيَسْعَى حَوْلَهُمْ غِلْمَانُهُمْ
وَقِيَانُهُمْ أَبْدَاءُ كَأَنَّهُمْ رَفُوفٌ
مِنْ فَرَاشَاتٍ إِلَى الْآفَاقِ عَارِجَةٍ
وَرَافِعَةٍ لِمَوْلَاهَا فَرُوضٍ وَلِأَنَّهَا قَسْرًا
وَكَأَسَسَ الزَّنْجَبِيلَ»^(٨٣)

وتقول في وصف حظيَّاتِ عشتار:

«فِي مَا أَمَّا زَوْنَاتِهَا الْأَبْكَارُ
فَوْقَ الْعَادِيَّاتِ الْمُورِيَّاتِ
يَضْبِحْنَ، وَقَدَحْنَ مَدَجَّاتِ
فِي اللَّيْلِ جُوفِ النَّخْلِ»^(٨٤)

وفي صورة المرأة المفارقة لصورة امرأة نوح وامرأة أبي لهب تقول:

وَأَجْرَهَا مِنْ جِيدِهَا الْمَسْدِيَّ لِلطُّوفَانِ
عَلَّ يَدِيَّ أَبِي لَهَبٍ
مَفَارِقَتَانِ أَرْمَنْتِي»^(٨٥)

وفي شعر ريم تعبيرات دهرية، بدئية، سحرية، مليئة بألفاظ التعاويذ والطلاسم والرقى، فالأرض: أنثى السماء، وأنثى اللحم، وأنثى الوعل، واللحن مجوسي، وكل شيء من حولها خرافي: القمر، والعرس، واللحم، والطلق، والمزن، والوحش، والزمان يتحول من زمان وصل إلى زمان رمل، ومن زمان أندلس إلى زمان أوصلو.

ولغة ريم كلغة الصوفيين مكثفة، غامضة، تتعذر ترجمتها، لأنها توحى أكثر مما تعني، وتشير أكثر مما تقول، وكأنها لا تريد القول، لأنها تجد نفسها في مواجهة ما لا نستطيع قوله، فتكتفي بملامسة المشاعر، ذلك أنه. «عندما تتسع الرؤيا تضيق العبارة».

وقد كررت استخدام عدد من الرموز، وأعدت ترجيعها في سياقات مختلفة، اكتسب كل رمز منها طاقته التعبيرية، ودلالته الرمزية من خلال موقعه، والتركيب الذي تضمّنه، فمن رموزها المحورية التي تكرر استخدامها، الوعل الذي كان يرد باسمه الآخر (الأيل) ، وهو من الحيوانات الأولية التي كان لها حضور في حياة الإنسان القديم ودينه وفكره، فورد رمزاً للألوهة والذكورة، وللطفل الفلسطيني، والثائر، والمقاوم، والقائد (أبي عمار^(٨٦))، ودلّت به ومن خلاله على كنعانية فلسطين^(٨٧).

ومن هذه الرموز الغزالية التي رمزت بها إلى الأنوثة المطلقة مقابل الوعل رمز الذكورة، فجاءت رمزاً للذات الإلهية، والحقيقة، والشمس، والمرأة بعامة والشاعرة بخاصة، والأرض وفلسطين والثورة^(٨٨).

ومنها الحمامة التي رمزت بها إلى السلام، والأنثى المعشوقة، والروح، وعشتار^(٨٩)، وهناك رموز أخرى كثيرة استخدمتها الشاعرة بدلالات متنوعة وأخرى محدودة، منها: العصافير والفراشة والذئبة، والثدي، والبرق، والرعد، والعنقاء. وما يلفت النظر في الرمز عند ريم هذا الكم الهائل من أسماء الكواكب والبروج التي وظفتها بدلالات عديدة تنم عن معرفتها الدقيقة بها وكأنها من علماء الفلك أو كأنها كائن فضائي يسبح ما بين النجوم^(٩٠).

كما أنها تجاوزت طريقة الصوفيين في الرمز إلى ما يعرف بالترميز الأليغوري، حين تأخذ الرمز الأسطوري، وتبنى عليه أسطورتها الخاصة بها، التي تستمد أصولها وعناصرها من الواقع المعيش، ثم ترفعه إلى مرتبة طقسية سامية فتجعلها «أسطورة مستقلة لها ملامحها الغرائبية والفتنازية»^(٩١)، فحينما أرادت تصوير المرأة المعاصرة التي يشد لها الرجال الرحال، استكثت تيمة عناة وأسقطتها على هذه المرأة، تقول:

«وعناة في محرابها الزبيدي
تجري نشرها مسكاً وكافوراً
لكل العارجين إلى منازلها
وكل التائهين بدربها
والرب يصهل فوقها أبداً
وأوقيانوس يرمي
بين جنببيها جداوله
ويمنحها طهارته
وأيات البقول»^(٩٢)

وفي لغة ريم يظهر الحس الصوفي بوحدة الوجود، من خلال التوحيد بين المتناقضات، والجمع بين المتقابلات، بتشوّف الباطن، ورؤية الوجدان، فتضعنا من خلال حديثها عن تناقضات ذاتها في حضرة وجود يدهشنا، ويقارب كينونة الوجود القائمة على هذه الثنائيات فتقول:

«متأرجح ما بين نار الحين والأين
وبين البوح والكتمان
بين السر والإعلان
يهدل طائري
وكان كأس الموت
غاياتي وقصدي
في كل لمع صبابة
وصل وهجران
واقصاء وإدناء
وأهلاك وإحياء
وممنع»^(٩٣)

ونجد معجم ريم الشعري يتراءى في المعجم الصوفي ويغرف منه، وتشيع فيه ألفاظ القرآن الكريم مثل: التهليل والتسبيح والترتيل، والتقدیس، والقيام والقعود، والمصطلحات الفلسفية: كالحلول، والاتحاد، والإشراق، والتجلي، والحدس، ومفردات التصوف في الحب والعشق: كالهوى والجوى، والوجد والصب، والصبابة، والتباريح، وفي الجمال كالحسن والبهاء، وفي الخمرة: كالمدام والنديم، والدنان، والكؤوس، والصبوح والمشعشة، والألفاظ الباطنية: كالخوافق والحشا، والحشاشة، والفؤاد، والضلع، والكتم، واللواعج، وغيرها.

ب. الموسيقى:

يرجع اهتمام الصوفي والشاعر بالموسيقى إلى البدايات الأولى حين كانت جزءاً أصيلاً من الدين والفن على حد سواء، وكما أولى الشاعر العربي الموسيقى أهمية خاصة، حين جعل شعره إنشاداً، وجعل الغناء له مضمراً، كان الصوفي أكثر المسلمين حباً لها، وعكوفاً عليها، فاهتم بـ (السماع) واعتبره أحد أركان التصوف العشرة التي تبدأ بالتوحيد^(٩٤). ورأى أن «كل ذي روح يستطيع الصوت الطيب، لأنه من جنس الروح روحاني»^(٩٥) يحرك وجدّه، ويسيطر

على نفسه، ويجعله في شبه غيبوبة، وقد جعل الصوفيون للسمع أحوالاً وأنواعاً حسب طبقاتهم ومراتبهم، كما جعلوا له مجالس تألفت فيها فنون الرقص والشعر والموسيقى، ولشدة عنايتهم به كانوا يتواجدون على الشعر أكثر من تواجدهم على القرآن الكريم، وقد علل الغزالي ذلك وعزاه إلى وجوه سبعة يتعلق معظمها بموسيقية الشعر وغنائه^(٩٦).

وسأقصر حديثي على بعض الظواهر الموسيقية التي اعتمدت عليها ريم للإيحاء بالمعنى كما اعتمد عليها الصوفي في حلقات ذكره، منها ما سبق الحديث عنه كالمناجاة والتضرع والابتهال، ليس بما تدل عليه من عواطف شفافه ونجوى داخلية، وإنما باعتبارها أيضاً إيقاعات موسيقية متسقة توصلها إلى النشوة والاستغراق في الجمال.

فترجيح أسلوب النداء الذي أكثرت منه في بداية المقاطع الشعرية، وترجيح كلمات بعينها، لم يكن من باب التكرار، بقدر ما كان رقى وتعاويد إيقاعية تدل على تناغم الروح مع الموضوع، واستخدام بعض العبارات والجمل بضرب لازب، وكقاعدة لازمة كما في قولها: «إني أرى ما لا يرى» في قصيدة فلسطينية، و«وتر الهديل سبى الخيول» في قصيدة قمر على يعبد، و«يا زمان الوصل» في قصيدة ما تيسر من سورة الطفل الفلسطيني، و«قمر، قمر» في قصيدة قمر التحول والقرار، وما يتبع هذه العبارات من هزة نفسية، ورجفة داخلية، ومعان شعورية، يذكرنا بلازمة (الله حي) التي تلهج بها أفئدة الدراويش وألسنتهم في حلقات ذكرهم، وها هي تشير صراحة إلى هذه اللازمة الصوفية وتردها في أوج نشوتها فتقول:

«فأهتف مرة أخرى

الله حيّ على الصلاة

بلغ المتيمّ بالشهادة مبتغاه»^(٩٧)

تختزل ريم من خلال هذه الابيات، ومن خلال تضمينها عبارة (حي على الصلاة) إيقاع الصوفيين واستغراقهم في نشوتهم، فتبدأ بالهتاف المتكرر الذي يدل على الصخب والحركة، وتنتهي بالهمود والسكون الذي يمثله تكرار حرف الهاء الجوفي النابع من أعماق الذات في (الصلاة) و(مبتغاه) واصله ذلك كله بحرف التاء الرقيق، لتشير الى حالة الشهادة وتحولاتها.

فالموسيقى عند ريم ليست نغماً وإيقاعاً وحسب، وإنما هي -كما عند الصوفيين- مرتبطة بالمعنى أشد الارتباط، تعزف شعرها على أنغام دقات قلبها، في بناء سيمفوني يعلو ويهبط، يشند ويهدأ، يتنوع ويتلون معانقاً إيقاع تجربتها.

ولننظر إلى هذه الاحتفالية الموسيقية التي فجرتها نشوة الذكرى في نفس الشاعرة، وإلى موسيقى الإشراق التي حققها، وإلى التفاوت في النغم واللحن في قولها:

«والحالم يأخذني
فأبحث عن "بنانيري"
وعن شبابة كم رافقتني في مشاويري
وعن شبرية هدلت على جنبي طويلاً
إنها الذكرى تفجّرني
وتأخذني إلى "طابون" أمي
يا جحيم الأرض في أثوابها صلّ وعنّ
ولتجب يا "فخّي"
المنسوب ما بين الحشائش
للبلابل والحجل»^(٩٨)

وكأن الشاعرة خرجت من بين الحروف والكلمات ترقص للذكريات، وتترنح لها، تتمايل كالصوفي مع حروف المدّ في (بنانيري) ومشاويري، وتهتمز مثله وتنتفض وتصرخ حينما تصل إلى أوج النشوة من خلال سكون الوقف في ولتجب، والحجل.

وتستحضر الشاعرة مجالس الصوفيين بما فيها من أدوات موسيقية، وخمر رمزية، ورقص وغناء، لتصف حالها فتقول:

«ما بين زق الخمر والعيّدان مهتراً
تهنّدني على أفخاذها
شمس الشمال»^(٩٩)

كما ترسم مشهداً تفصيلاً لحلقة ذكر في مجلس صوفي، ترصد بعينها الثاقبة كل جوانبه في معرض وصف سمو روحها وعروجها إلى السماء، فتقول:

«ودوي قـرع الـزار
أنات المهابيش الزهومة
واغتلام الروح في جسدي يمجّدني
فأضرب خيمتي
بإزاء عرش الله
والنماموس يندرنني
وأسراب المشايخ والملائك
في الفضاء يحلقون

ويرقصون على تراتيل
البنفسج والحنين
وعلى صدورهم مدلاة مسابحهم
ومن حبق وكافور عمائمهم
وضوء الفجر يقطر من ملامحهم
ومسكهم على الوديان سال»^(١٠٠)

فترى المشايخ وهم يسمون ويحلقون ويشتبكون مع الملائكة في حلقات الذكر، والمسابح مدلاة على صدورهم، يرقصون رقصة الزار المشهورة، فيتحد الكون أرضاً وسماء، وتسري فيه أنغام المهابيش، ودقات الطبول وضربات الدفوف، ويضمخ بروائح المسك والحبق والكافور.

ت. الصورة الشعرية:

اعتمد الصوفي على الخيال اعتماداً كبيراً في فلسفته وشعره، فهو وسيلته الوحيدة في توحيده وكشفه، إنه سر أسرار الخالق الذي وضعه في خلقه كما ذهب ابن عربي حين قال: «ليس للقدرة الإلهية فيما أوجده أعظم وجوداً من الخيال، فيه ظهرت القدرة الإلهية والاقترار الإلهي، فهو أعظم شعائر الله على الله، وذلك أن الخيال وإن كان من الطبيعة، له سلطان عظيم على الطبيعة بما أيده الله من القدرة الإلهية»^(١٠١).

وبالخيال وصلت ريم الماضي بالحاضر، والأرض بالسماء، وعلى جناحيه طافت العالم واتصلت بالعوالم، واكتشفت الأسرار، به شرقت وغربت، اتجهت شمالاً وجنوباً، بحثت عن المجهول/ الأصل/ الحلم، وغاصت في أعماق التجربة، به انطلقت من خلوتها، فاتحدت بالأرض وتوحدت مع المحبوب، وبه أعادت ما فات من الذكريات، واستشرفت ما هوأت. من خلال تصوير فني أخذ رأيناه في الامثلة السابقة. وعلى طريقة الصوفيين، تعتمد ريم في صورها الفنية على الوجدان، فتسبغها بأعماقه، وتلونها بألوانه، تبتعد عن السطحي المألوف، والتصوير المكروور، وتنهد إلى الباطني، تدغمه في المرئي، تسخر الحسي ليطماهي في المعنوي، أنها تتجاوز الوصف لتصل الى مرحلة الكشف، لننظر إليها وهي تصور حينها الى مدرج طفولتها قريتها، (عراق سويدان) وهي تقول:

«والروح تحرثني بنابيها الأصوليين
غادية وصادية الى أصولها الأولى

شذرات تصويرية يتراكم بعضها فوق بعض فتكوّن من خلالها صورة كلية ومشهداً عريضاً يستوعب دفقها الشعري وثورتها العاطفية تقول:

«كالكاهن الوثني
أخفي الشمس في لحمي وأوردي
وتحت الجلد أنشر كوكب الراعي
ورامحه يعرّبد في الحشا
ومطوقاً بعساكر القطبين
رأس الغول يعاكني
وبرج الحوت يبتلع المجرة
والكون كل الكون
مصيدة معولمة لراسي»^(١١٦)

هكذا الشعر إذن عند ريم وثيق الصلة بالتجربة الصوفية، إنه وجد واستبطان، رؤيا وكشف، انفتاح على النهائي وبحث عن المطلق، تحليق في فضاء الروح، وانتصار للقلب على العقل، في بناء محكم متدامج الاجزاء.

الهوامش:

١. هدارة، محمد مصطفى: النزعة الصوفية في الشعر العربي الحديث، مجلة فصول، المجلد الأول، العدد الرابع، يوليو ١٩٨١، ص ١٠٧.
٢. E. G. Browne, A year amongst the Persians (London 1955, p 136).
٣. حياتي في الشعر، دار العودة، بيروت، ١٩٦٩، ص ٨.
٤. ولسون، كولن: الشعر والصوفية، ترجمة عمر الديراوي أبو حجلة، ط ١، دار الآداب، بيروت، ١٩٧٢، ص ٣٠١.
٥. نصر، عاطف جودة: الرمز الشعري عند الصوفية، ط ١، دار الأندلس ودار الكندي، بيروت، ١٩٧٨، ص ٥٠٨.
٦. هدارة، محمد مصطفى، النزعة الصوفية في الشعر العربي الحديث، ص ١٠٨.
٧. ورد في دليل الكاتب الفلسطيني أنها من مواليد ١٩٥٥، وهذا ليس دقيقاً لأنها أنهت المرحلة الثانوية سنة ١٩٦٧، وسافرت قبل الاحتلال للدراسة في مصر، (أنظر دليل الكاتب الفلسطيني: عصام الديك ومالك الريماوي، منشورات اتحاد الكتاب الفلسطينيين، رام الله، ٢٠٠١).
٨. سُليطين، وفيق: الشعر الصوفي بين مفهومي الانفصال والتوحد، ط ١، مصر العربية للنشر والتوزيع، القاهرة، ١٩٩٥، ص ١٢١.
٩. ابن خلدون: المقدمة، ط ٥، دار القلم، بيروت، ١٩٨٤، ص ٤٩٦.
١٠. في تقديمه لها على غلاف ديوانها الثاني (صلوات للعشق)، ط ١، منشورات مركز أوغاريت، القدس، ١٩٩٩.
١١. الخليلي، علي: الشعر على مهل المتذوق بوعيه النقدي، مركز الإعلام الفلسطيني على الانترنت موقع: www.alestine-pm.com
١٢. صلوات للعشق، الغلاف.
١٣. عيسى، راشد: الخطاب الصوفي في الشعر المعاصر، ط ١، وزارة الثقافة، عمان، ٢٠٠٦، ص ١٠٠.

١٤. المرجع السابق، ص ٩٧.
١٥. أبو زيد، نصر: الهرمنيوطيقا ومعضلة تفسير النص، مجلة فصول، المجلد الأول، العدد الثالث، إبريل ١٩٨١، ص ١٥٠.
١٦. ابن منظور، جمال الدين محمد بن مكرم: لسان العرب، دار صادر، بيروت، د. ت، (جلي)
١٧. أبو زيد، نصر: الهرمنيوطيقا ومعضلة تفسير النص، ص ١٥٠.
١٨. انظر المرجع السابق، ص ١٥٠ + ١٥١.
١٩. رواينية، طاهر: سيميائيات التواصل الفني، مجلة عالم الفكر، العدد ٣، المجلد ٣٥، سنة ٢٠٠٧، ص ٢٧٦.
٢٠. فضل، صلاح: أساليب الشعرية المعاصرة، دار قباء للطباعة والنشر، القاهرة، ١٩٩٨، ص ٨٥.
٢١. قطوس، بسام: سيمياء العنوان، ط ١، وزارة الثقافة، عمان، ٢٠٠١، ص ٦١.
٢٢. الغدامي، عبد الله محمد: الخطيئة والتكفير من البنيوية إلى التشريحية، ط ١، النادي الأدبي الثقافي، جدة، ١٩٨٥، ص ٢٦٣.
٢٣. صلوات للعشق، ص ٣.
٢٤. من تجليات حورية البحور السبعة، ص ٥٣.
٢٥. المصدر السابق، ص ١٠٢.
٢٦. أدونيس، على أحمد سعيد: زمن الشعر، دار العودة، بيروت، ١٩٧٢، ص ٢٣٥.
٢٧. يقول ابن عربي في مشاهدة الحق: «لا يشاهد مجرداً عن المواد أبداً، لأنه بالذات غني عن العالمين، فإذا كان المرسع المرآه من هذه الوجهة ممتنعاً، ولم يكن الشهود إلا في مادة، فشهود الحق في النساء أعظم الشهود وأكمله» فصوص الحكم، محيي الدين بن عربي، بشرح الكاشاني وبالي، البابي الحلبي، ١٩٦٦، ص ٣٣٣.

٢٨. عيسى، راشد: الخطاب الصوفي في الشعر المعاصر، ص ٩٨.
٢٩. صلوات للعشق، ص ٧.
٣٠. المصدر السابق، ص ٣٩.
٣١. المصدر السابق، ص ٤٢.
٣٢. المصدر السابق، ص ٣.
٣٣. المصدر السابق، ص ٣٥.
٣٤. المصدر السابق، ص ٤١.
٣٥. المصدر السابق، ص ٤٠.
٣٦. المصدر السابق، ص ٥.
٣٧. المصدر السابق، ص ٨.
٣٨. المصدر السابق، ص ٩.
٣٩. صلوات للعشق، ص ١٩.
٤٠. المصدر السابق، ص ١٧.
٤١. المصدر السابق، ص ١٤.
٤٢. المصدر السابق، ص ٤٨، وأنظر الصفحات: ٢٨، ٢٩، ٤٣، ٤٩، ٥٠، ٥٥، ٧٤.
٤٣. صلوات للعشق، ص ١٤.
٤٤. المصدر السابق، ص ٢٣.
٤٥. المصدر السابق، ص ١٣.
٤٦. المصدر السابق، ص ١٢.
٤٧. المصدر السابق، ص ٣٤.

٤٨. صلوات للعشق، ص ٥٩.
٤٩. المصدر السابق، ص ١٧ - ١٨.
٥٠. صلوات للعشق، ص ٣٠ - ٣١.
٥١. المصدر السابق، ص ١٩.
٥٢. من تجليات حورية البحور السبعة، ص ١١٢.
٥٣. المصدر السابق، ص ٩٨ + ٩٩.
٥٤. من تجليات حورية البحور السبعة، ص ٩٦.
٥٥. المصدر السابق، ص ١١٨.
٥٦. المصدر السابق، ص ٦٦.
٥٧. من تجليات حورية البحور السبعة، ص ٣١ + ٣٢.
٥٨. صلوات للعشق، ص ٦٢.
٥٩. صلوات للعشق، ص ٦٣.
٦٠. ارتبطت العزى بفصل الشتاء عند العرب في قول كبير كهانهم عمرو بن لحي: «إن ربكم يشتهي بالعزى لحر تهامة»، أنظر لسان العرب (عزز).
٦١. صلوات للعشق، ص ٤٠.
٦٢. المصدر السابق، ص ٥٢ + ٥٣.
٦٣. المصدر السابق، ص ٦١.
٦٤. من تجليات حورية البحور السبعة، ص ١٠١.
٦٥. المصدر السابق، ص ٢٨.
٦٦. صلوات للعشق، ص ٥٣.

٦٧. صلوات للعشق، ص ٦٢.
٦٨. من تجليات حورية البحور السبعة، ص ١٣، وأنظر ص ٨٨.
٦٩. المصدر السابق، ص ٧٠.
٧٠. المصدر السابق، ص ٩٨.
٧١. المصدر السابق، ص ٧٤، وأنظر ص ٨٥، ص ٩١.
٧٢. من تجليات حورية البحور السبعة، ص ١٢٧.
٧٣. المصدر السابق، ص ١٠١.
٧٤. صلوات للعشق، ص ٦٤.
٧٥. من تجليات حورية البحور السبعة، ص ١٢٢.
٧٦. صلوات للعشق، ص ٣٠.
٧٧. نصر، عاطف جوده: الرمز الشعري عند الصوفية، ص ٤٢٥.
٧٨. من امثلة ذلك قول الحلاج:
- وإنه لَمَعَ الخلق الذين لهم في
الميم والعين والتقدیس معناه
- ديوانه، تحقيق سعد الضناوي، ط ١، دار صادر، بيروت، ١٩٩٨، ص ٧٣.
٧٩. صلوات للعشق، ص ٦١.
٨٠. المصدر السابق، ص ٣٤، وأنظر قولها ص ٤٩: الله باللاهوت والناسوت يرميني
ويحرقني بلحظ العين والميم المطلسمتين»
٨١. صلوات للعشق، الصفحات: ٣، ٧، ٥٤.
٨٢. من تجليات حورية البحور السبعة، ص ١١٥.

٨٣. المصدر السابق، ص ١٢٨ + ١٢٩.
٨٤. صلوات للعشق، ص ٢٥.
٨٥. المصدر السابق، ص ٥٧.
٨٦. أنظر: من حورية البحور السبعة، ص ١٢٥.
٨٧. أنظر: صلوات للعشق، ص ٤.
٨٨. أنظر على سبيل المثال: من تجليات حورية البحور السبعة، الصفحات: ٢٣، ٣٤، ٤٣، ٤٩ - ٥٠، ٨٩، وصلوات للعشق، الصفحات: ٦، ٣٠، ٦٦.
٨٩. أنظر: من تجليات حورية البحور السبعة، ص ٤٧، ص ٩٩، وصلوات للعشق، الصفحات: ١٥، ١٦، ٢٥، ٢٨، ٣٧.
٩٠. ذكرت المجرة، والشمس، والقمر، والجدي، والشعري، والنيرين، والزهرة، والمريخ، والجواري الكنس والخنس، والثريا، والمشتري، وزحل، والسمك، والتبان، وسهيل، والحوت، وبنات نعش.
٩١. تامر، فاضل: الرمز الأسطوري والقناع في الشعر العربي الحديث، ضمن كتاب: المؤثرات الأجنبية في الشعر العربي المعاصر، الحلقة النقدية في مهرجان جرش الثالث عشر، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ط ١، عما، ص ٧٩.
٩٢. صلوات للعشق، ص ٢٤+٢٥، وأنظر استحضار تيمة عشثار ص ٢٩ - ٣١.
٩٣. صلوات للعشق، ص ٦٠، وأنظر من تجليات حورية البحور السبعة ص ٦٩.
٩٤. القشيري: الرسالة، مطبعة صبيح، القاهرة، ١٩٤٨، ص ١٥٤.
٩٥. الطوسي، السراج: اللمع، نشره نيكلسون سنة ١٩١٤، ص ٢٧٨.
٩٦. الغزالي: إحياء علوم الدين، المطبعة الميمنية، ١٣٢٢هـ / ٢ - ٢٨٥ - ٢٨٦.
٩٧. من تجليات حورية البحور السبعة، ص ١٠٨.

٩٨. من تجليات حورية البحور السبعة، ص ٥٤ + ٥٥.
٩٩. صلوات للعشق، ص ٤١.
١٠٠. صلوات للعشق، ص ٥٥ + ٥٦.
١٠١. الفتوحات المكية ٣ / ٥٠٨.
١٠٢. صلوات للعشق، ص ٥٥.
١٠٣. صلوات للعشق، ص ٤٨.
١٠٤. صلوات للعشق، ص ٤٥.
١٠٥. صلوات للعشق، ص ٢٩.
١٠٦. من تجليات حورية البحور السبعة، ص ١٠١.
١٠٧. صلوات للعشق، ص ٤٤.
١٠٨. صلوات للعشق، ص ٧٤.
١٠٩. صلوات للعشق، ص ٣٠.
١١٠. صلوات للعشق، ص ٣٥.
١١١. من تجليات حورية البحور السبعة، ص ٩٠.
١١٢. المصدر السابق والصفحة السابقة.
١١٣. المصدر السابق، ص ١١٢.
١١٤. من تجليات حورية البحور السبعة، ص ٩٠.
١١٥. صلوات للعشق، ص ٥٧.
١١٦. صلوات للعشق، ص ٤٤.

المصادر والمراجع:

١. أدونيس، علي أحمد سعيد: زمن الشعر، دار العودة، بيروت، ١٩٧٢.
٢. تامر، فاضل: الرمز الأسطوري والقناع في الشعر العربي الحديث، ضمن كتاب: المؤثرات الأجنبية في الشعر العربي المعاصر، الحلقة النقدية في مهرجان جرش الثالث عشر، ط١، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، عمان، ١٩٩٥.
٣. حرب، ريم:
 - صلوات للعشق، ط١، منشورات مركز أوغاريت الثقافي، القدس، ١٩٩٩.
 - من تجليات حورية البحور السبعة ط١، اتحاد الكتاب الفلسطينيين، القدس، ١٩٩٨.
٤. الحلاج: ديوانه، تحقيق: سعد الضناوي، ط١، دار صادر، بيروت، ١٩٩٨.
٥. ابن خلدون: المقدمة، ط٥، دار القلم، بيروت، ١٩٨٤.
٦. الخليلي، علي: الشعر على مهل المتذوق بوعيه النقدي، مركز الإعلام الفلسطيني، الموقع على الانترنت: www.palestine-pmc.com
٧. الديك، عصام، ومالك الريماوي: دليل الكاتب الفلسطيني، منشورات اتحاد الكتاب الفلسطينيين، رام الله، ٢٠٠١.
٨. رواينية، طاهر: سيميائيات التواصل الفني، مجلة عالم الفكر، العدد ٣، المجلد ٣٥، سنة ٢٠٠٧.
٩. ابو زيد، نصر: الهرمنيوطيقا ومعضلة تفسير النص، مجلة فصول، المجلد الأول، العدد الثالث، إبريل ١٩٨١.
١٠. سليطين، وفيق: الشعر الصوفي بين مفهومي الانفصال والتوحد، ط١، مصر العربية للنشر والتوزيع، القاهرة، ١٩٩٥.
١١. الطوسي، السراج: اللمع، نشرة نيكلسون، سنة ١٩١٤م.

١٢. عبد الصبور، صلاح: حياتي في الشعر، دار العودة، بيروت، ١٩٦٩.
١٣. ابن عربي، محي الدين: الفتوحات المكية، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٧٥.
١٤. فصوص الحكم، بشرح الكاشاني وبالي، مطبعة البابي الحلبي، ١٩٦٦.
١٥. عيسى، راشد: الخطاب الصوفي في الشعر المعاصر، ط ١، وزارة الثقافة، عمان، ٢٠٠٦.
١٦. الغزالي، عبد الله محمد: الخطيئة والتكفير، من البنيوية إلى التشريحية، ط ١، النادي الأدبي الثقافي، جدة، ١٩٨٥.
١٧. الغزالي، محمد بن محمد: إحياء علوم الدين، المطبعة الميمنية، ١٣٢٢هـ.
١٨. فضل، صلاح: أساليب الشعرية المعاصرة، دار قباء للطباعة والنشر، القاهرة، ١٩٩٨.
١٩. القشيري، أبو القاسم: الرسالة القشيرية، مطبعة صبيح، القاهرة، ١٩٤٨.
٢٠. قطوس، بسام: سيمياء العنوان، ط ١، وزارة الثقافة، عمان، ٢٠٠١.
٢١. ابن منظور، جمال الدين محمد بن مكرم: لسان العرب، دار صادر، بيروت، د. ت
٢٢. نصر، عاطف جودة: الرمز الشعري عند الصوفية، ط ١، دار الأندلس ودار الكندي، بيروت، ١٩٧٨.
٢٣. هدارة، محمد مصطفى: النزعة الصوفية في الشعر العربي الحديث، مجلة فصول، المجلد الأول، العدد الرابع، يوليو ١٩٨١.
٢٤. ولسون، كولن: الشعر والصوفية، ترجمة: عمر الديراوي أبو حجلة، ط ١، دار الآداب، بيروت، ١٩٧٢.
٢٥. E. G. Browne, A year amongst the Persians (London 1955).